

习近平在省部级主要领导干部全面深化改革专题研讨班开班式强调 改进完善国家治理体系 我们有主张有定力

李克强张德江俞正声王岐山张高丽出席 刘云山主持开班式

本报北京2月17日电 省部级主要领导干部学习贯彻十八届三中全会精神全面深化改革专题研讨班17日在中央党校开班。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在开班式上发表重要讲话。他强调,必须适应国家现代化总进程,提高党科学执政、民主执政、依法执政水平,提高国家机构履职能力,提高人民群众依法管理国家事务、经济社会文化事务、自身事务的能力,实现党、国家、社会各项事务治理制度化、规范化、程序化,不断提高运用中国特色社会主义制度有效治理国家的能力。

中共中央政治局常委李克强、张德江、俞正声、王岐山、张高丽出席开班式。中共中央政治局常委刘云山主持开班式。

“推进国家治理体系和治理能力现代化,必须完整理解和把握全面深化改革的总目标”

习近平指出,党的十八届三中全会提出的全面深化改革的总目标,就是完善和发展中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化。这是坚持和发展中国特色社会主义的必然要求,也是实现社会主义现代化应有之义。

习近平强调,改革开放以来,我们党开始以全新的角度思考国家治理体系问题,强调领导制度、组织制度问题更带有根本性、全局性、稳定性和长期性。今天,摆在我们面前的一项重大历史任务,就是推动中国特色社会主义制度更加成熟更加定型,为党和国家事业发展、为人民幸福安康、为社会和谐稳定、为国家长治久安提供一整套更完备、更稳定、更管用的制度体系。这项工程极为宏大,必须是全面的系统的改革和改进,是各领域改革和改进的联动和集成,在国家治理体系和治理能力现代化上形成总体效应、取得总体效果。

习近平指出,国家治理体系和治理能力是一个国家的制度和制度执行能力的集中体现,两者相辅相成。我们的国家治理体系和治理能力总体上是好的,是有独特优势的,是适应我国国情和发展要求的。同时,我们在国家治理体系和治理能力方面还有许多亟



图为习近平在开班式上发表重要讲话。

新华社记者 李学仁摄

待改进的地方,在提高国家治理能力上需要下更大气力。只有以提高党的执政能力为重点,尽快把我们各级干部、各方面管理者的思想政治素质、科学文化素质、工作本领提高起来,尽快把党和国家机关、企事业单位、人民团体、社会组织等的工作能力都提高起来,国家治理体系才能更加有效运转。

习近平指出,推进国家治理体系和治理能力现代化,必须完整理解和把握全面深化改革的总目标,这是两句话组成的一个整体,即完善和发展中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化。我们的方向就是中国特色社会主义道路。

“坚定制度自信,不是要固步自封,而是要不断革除体制机制弊端,让我们的制度成熟而持久”

习近平强调,一个国家选择什么样的治

理体系,是由这个国家的历史传承、文化传统、经济社会发展水平决定的,是由这个国家的人民决定的。我国今天的国家治理体系,是在我国历史传承、文化传统、经济社会发展基础上长期发展、渐进改进、内生性演化的结果。我国国家治理体系需要改进和完善,但怎么改、怎么完善,我们要有主张、有定力。中华民族是一个兼容并蓄、海纳百川的民族,在漫长历史进程中,不断学习他人的好东西,把他人的好东西化成我们自己的东西,这才形成我们的民族特色。没有坚定的制度自信就不可能有全面深化改革的勇气,同样,离开不断改革,制度自信也不可能彻底、不可能久远。我们全面深化改革,是要使中国特色社会主义制度更好;我们说坚定制度自信,不是要固步自封,而是要不断革除体制机制弊端,让我们的制度成熟而持久。

习近平指出,推进国家治理体系和治理能力现代化,要大力培育和弘扬社会主义核心价值观,加快构建充分反映中国特色、民族特性、时代特征的价值体系。坚守我们

必须适应国家现代化总进程,提高党科学执政、民主执政、依法执政水平,提高国家机构履职能力,提高人民群众依法管理国家事务、经济社会文化事务、自身事务的能力,实现党、国家、社会各项事务治理制度化、规范化、程序化,不断提高运用中国特色社会主义制度有效治理国家的能力

我国今天的国家治理体系,是在我国历史传承、文化传统、经济社会发展基础上长期发展、渐进改进、内生性演化的结果。我国国家治理体系需要改进和完善,但怎么改、怎么完善,我们要有主张、有定力

的价值体系,坚守我们的核心价值观,必须发挥文化的作用。民族文化是一个民族区别于其他民族的独特标识。要加强对中华优秀传统文化的挖掘和阐发,努力实现中华传统美德的创造性转化、创新性发展,把跨越时空、超越国度、富有永恒魅力、具有当代价值的文化精神弘扬起来,把继承优秀传统文化又弘扬时代精神、立足本国又面向世界的当代中国文化创新成果传播出去。只要中华民族一代接着一代追求美好崇高的道德境界,我们的民族就永远充满希望。

“对党和人民事业有利的,对最广大人民有利的,对实现党和国家兴旺发达、长治久安有利的,该改的就要坚定不移改,这才是对历史负责、对人民负责、对国家和民族负责”

习近平强调,制定出一个好文件,只是

万里长征走完了第一步,关键还在于落实文件。我们在学习宣传全会精神上还要下细功夫、苦功夫、深功夫,夯实全面深化改革的思想认识基础。在学习理解上,要防止一知半解、断章取义、生搬硬套,要弄清楚整体政策安排与某一具体政策的关系、系统政策链条与某一政策环节的关系、政策顶层设计与政策分层对接的关系、政策统一性与政策差异性的关系、长期性政策与阶段性政策的关系,既不能以局部代替整体、又不能以整体代替局部,既不能以灵活性损害原则性、又不能以原则性束缚灵活性。在贯彻落实上,要防止徒陈空文、等待观望、急功近利,必须有时不我待的紧迫意识和夙夜在公的责任意识抓实、再抓实。改革是循序渐进的工作,既要敢于突破,又要一步一个脚印、稳扎稳打向前走,确保实现改革的目标任务。全面深化改革是立足国家整体利益、根本利益、长远利益进行部署的,要注意避免合意则取、不合意则舍的倾向,破除妨碍改革发展的那些思维定势。对党和人民事业有利的,对最广大人民有利的,对实现党和国家兴旺发达、长治久安有利的,该改的就要坚定不移改,这才是对历史负责、对人民负责、对国家和民族负责。

刘云山在主持开班式时指出,习近平总书记重要讲话从历史与现实、理论与实践结合上,深入阐释了全面深化改革总目标的历史背景、现实根据、科学内涵,深刻回答了坚持改革总目标必须解决好制度模式选择、价值体系建设等重大问题,并对进一步学习贯彻十八届三中全会精神提出明确要求。讲话视野广阔、思想深刻,政治性、理论性、指导性很强,是对全面深化改革的再一次有力动员。要认真学习、深刻领会,把讲话精神体现到中国特色社会主义伟大实践之中,贯彻到全面深化改革各项工作之中。

中共中央政治局委员、中央书记处书记,全国人大常委会有关领导同志,国务委员,全国政协有关领导同志出席开班式。

各省、自治区、直辖市,中央和国家机关有关部门的主要负责同志,解放军及武警部队有关负责同志参加开班式。有关方面负责同志列席开班式。

中美关系 多走双行道 聚焦大问题

■ 思 楚

美国国务卿克里上周末访问了北京,很多人关心中美之间围绕朝鲜半岛、东海、南海、日本这些问题谈了什么,又有怎样的交锋,这些固然重要,而另外一些信息更值得关注,如克里对北汽福田的访问。

北汽福田是一家实力雄厚的国有控股商用车生产企业,和美国康明斯公司以50:50比例组建了一家合资企业,专门生产清洁高效的汽车发动机。克里高度评价这家企业,称之为中美互利合作的典范,代表了两国携手应对气候变化的努力。他希望借此释放一个重要信号:应对气候变化是中美两国的当务之急。

美中两国温室气体排放量加起来约占全球排放总量的40%。这个冬天,美国遭遇了近20年来最寒冷天气,中国多地也深受雾霾困扰,气候变化是真正跨越国界的挑战。如果科学家的预言成真,无论中美两国如何繁荣、如何强大,都难逃气候灾难的噩运。克里访华期间,中美双方发表了关于气候变化问题的联合声明,强调将加强在应对气候变化方面的努力。两国将在载重汽车和其他汽车减排、智能电网、碳捕集利用和封存、温室气

体数据的收集和管理、建筑和工业能效等五大领域开展合作。美方表示愿积极考虑对华出口液化天然气,使中国能够更多以天然气替代煤,改善能源结构。中国也将在开发可替代煤炭的清洁能源等方面做出努力。中美双方还将就治理大气污染、推进全球气候变化谈判等问题进行探讨和合作。

中美在能源环境领域开展合作,关键要从企业做起。美国企业拥有雄厚的创新和科技实力,同时一些有实力的中国企业也在快速成长,在某些领域赶上来说是完全正常的。一些在华经营多年的美国企业近年来开始抱怨现在生意没有以前好做了,这很大程度上不是中国的投资环境变差了,而是中国企业的竞争力更强了。无论是美国政府还是企业,都应该正视这一现象,把心态放平、把天平摆正。北汽福田和康明斯的合作,就是一个强强联手、合作共赢的好例子。去年,美国具有超强动力的电动跑车“特斯拉”进入了中国市场,中国比亚迪公司具有超长续航里程的电动大巴也开进了美国洛杉矶、纽约等大城市。多一些这样的“双行道”,中美才能实现优势互补,使共同利益最大化。

谈了上面这些合作,并不意

味着中美关系就能顺顺当当、太平无事。中美两个大国之间,注定是一种复杂的关系,分歧无法回避,争论和摩擦始终伴随两国关系的发展进程,合作中有竞争,竞争中也有合作。但是,不冲突、不对抗、和平共处是双方共同的底线。事实上,建交35年来,中美之间的共同利益已经达到前所未有的广度和深度,合作共赢是双方唯一正确的选择。特别是,在气候变化,以及反恐、防扩散、能源安全、传染性疾病预防等事关两国人民和世界人民前途命运的重大问题上,在事关国际和平与安全的重要地区热点问题,中美加强合作势在必行。

双方都应把地缘政治的猜疑放一放,把偏见和过节搁一搁,把零和思维打扫干净,把精力真正集中到合作上来,集中到大问题上上来。

(作者为国际问题专家)

望海楼
本栏目主持人: 陈振凯

腾冲花海春意浓



日前,由腾冲旅游营销协会主办,雅居乐云南原乡承办的2014中国腾冲花海节启幕,油菜花、杜鹃花、樱花、山茶花竞相开放,犹如绚烂云霞装点着春天的腾冲,吸引了众多游客前来观赏。

本报记者 胡继红、石畅摄影报道



获奖书封

“世界最美书” 中国获双奖

《刘小东在和田》和《2010-2012中国最美的书》分别荣获铜奖和荣誉奖。这也是我国图书参评该奖以来首次获得两个奖项。

据悉,“世界最美的书”组委会德国图书艺术基金会共收到来自全球30个国家和地区的参评作品共计567件,最终14件作品荣膺2014“世界最美的书”称号。这些获奖作品分别来自9个国家或地区。

本报上海2月17日电(记者曹玲娟)2014“世界最美的书”评选近日在德国莱比锡揭晓。其中,由“中国最美的书”评委会选送的两部作品

据新华社北京2月17日电(王宇、游苏杭)中国人民银行17日发布的《2013年支付体系运行总体情况》称,截至2013年末,全国累计发行银行卡42.14亿张,较上年末增长19.23%;信用卡累计发卡3.91亿张,较上年末增长18.03%。北京、上海信用卡人均拥有量远高于全国平均水平,分别达到1.63张和1.3张。

中国人均持银行卡逾三张